



Stimați pacienți,

Vă rugăm citiți cu atenție acest prospect deoarece conține informații importante despre utilizarea produsului isla® cassis. Dacă aveți întrebări, vă rugăm adresați-vă medicului sau farmacistului.

Prospect

isla® cassis

Pastile

Dispozitiv Medical

Ce conțin pastilele de supt isla® cassis?

1 pastilă de supt conține 80 mg extract apos din mușchi islandez (0,4 – 0,8 : 1).

Alți excipienți:

Acid ascorbic (vitamina C), sorbitol, gumă arabică, maltitol, acid citric anhidru, acesulfam K, extract din coacăze negre, aromă de coacăze negre, parafină lichidă, apă purificată.

O pastilă de supt conține îndulcitorii sorbitol (112 mg) și maltitol (285 mg) = 0,033 unități de pâine.

Când se administrează isla® cassis?

Componentele din isla® cassis acoperă mucoasa bucală și faringiană ca un balsam. Astfel mucoasa este protejată de agresiunile ulterioare.

Mucoasa iritată se poate reface mai repede datorită efectului plăcut al pastilelor, în special în cazul afecțiunilor gâtului cauzate de:

- răgușeală și gât iritat
- solicitarea excesivă a corzilor vocale

(cântăreți, oratori)

- aerul uscat din încăperi (căldură excesivă, aer condiționat)
- uscăciunea gurii
- respirația nazală deficitară

Când nu aveți voie să administrați isla® cassis?

Nu aveți voie să administrați isla® cassis în caz de hipersensibilitate la oricare din excipienții conținuți în pastile.

Când trebuie să fiți atenți la administrarea isla® cassis?

Dacă aveți intoleranță la unele categorii de glucide, consultați medicul înaintea administrării isla® cassis.

isla® cassis se poate administra în timpul sarcinii și alăptării ?

Nu există dovezi care să interzică administrarea de isla® cassis în timpul sarcinii și alăptării.

Cum se administrează isla® cassis?

În funcție de necesitate, adulții și copiii peste 4 ani administrează 1 – 2 pastile de supt de mai multe ori pe zi.

În cazul copiilor, trebuie să vă asigurați că au dobândit deja abilitatea de a suga pastile în mod controlat.

Atenționare pentru diabetici: 1 pastilă de supt

conține 397 mg îndulcitori = 0,033 unități de pâine.

Cât timp puteți să folosiți isla® cassis?

La nevoie, pastilele de supt isla® cassis pot fi administrate pentru o perioadă mai lungă de timp. Dacă după 10 zile de tratament nu ați observat nici o îmbunătățire a stării dumneavoastră, consultați medicul sau farmacistul.

Ce fel de reacții adverse pot apărea la administrarea pastilelor de supt isla® cassis?

Foarte rar isla® cassis poate avea un ușor efect laxativ, datorită conținutului de îndulcitori - sorbitol și maltitol.

În cazuri izolate pot apărea reacții de hipersensibilitate.

De ce mai trebuie să țineți seama la utilizarea pastilelor?

Data de expirare este imprimată pe cutie și pe blister. Nu utilizați produsul după această dată! Pastilele de supt se depozitează în locuri uscate, la o temperatură sub 25°C.

Deoarece atât extractul de coacăze negre cât și vitamina C sunt fotosensibile, se recomandă să se păstreze blisterul în cutia de carton, pentru a evita apariția modificărilor de culoare. Explicația abrevierilor folosite pe blister:

MFG = data fabricației

EXP = data expirării

LOT = numărul seriei

Ambalaj

Cutie cu 30 pastile de supt.

Producător



ENGELHARD

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG, Herzbergstr. 3

61138 Niederdorfelden

Germania

Internet: <http://www.engelhard.de>

Distribuitor:



SALVEO

Salveo România SRL

Strada Tipografilor, Nr. 11-15, Clădirea B4, Etaj 5, Sector 1, București, România

Tel.: +40 374 497 445

E-mail: office-ro@salveo-pharma.com

Data ultimei revizuirii a informației

Octombrie 2015



Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor!



Informații despre isla® cassis

Mușchiul islandez: un lichen și originea sa

Din secolul 17, mușchiul islandez era cunoscut în medicina populară sub denumirea de mușchiul plămânilor sau mușchiul febrei. Planta se găsește în depresiuni și în munții părții nordice, centrale și sudice a Europei precum și în America de Nord, unde crește pe un sol neted, sărac în substanțe.

În ciuda numelui său, mușchiul islandez nu este tocmai un mușchi. În trecut, toate plantele care prezentau asemănare cu mușchii erau de asemenea considerate mușchi, și denumite ca atare.

Mușchiul islandez aparține de fapt familiei lichenilor (Parmeliaceae). Anumite tipuri de fungi și alge conviețuiesc sub formă de licheni într-o permanentă biocenoză (simbioză).

Lichenul „mușchi islandez” are o înălțime de circa 10 cm, forma unui arbust și se ramifică - ca un mușchi - până la frunze ”încrețite”, de dimensiuni descrescătoare. Lichenul are o culoare maro spre verde-oliv în partea superioară, cu pete alb-gri dedesubt.

Protejarea mucoasei de iritație și agresiuni

Puterea proprie de apărare a organismului variază zilnic datorită aerului pe care noi îl

inspirăm și care deseori este încărcat cu germeni.

Zona principală de atac a acestor germeni este mucoasa căilor aeriene superioare.

Dacă membrana mucoasei este sănătoasă, ea poate să se apere ușor de germeni. Dar dacă mucoasa este iritată și puterea ei de apărare este diminuată - de exemplu datorită aerului uscat din încăperi (căldură sau aer condiționat) sau a aerului poluat (fum de țigară), germenii pot să ne atace organismul mult mai ușor. Ca urmare pot apărea iritația gâtului și a faringelui și răgușeală.

Ameliorarea răgușelii și a iritației în gât

Substanțele active din mușchiul islandez conținute în isla® cassis acoperă mucoasa bucală și faringiană iritată ca un balsam. Astfel protejează mucoasa de aerul uscat sau poluat din mediul înconjurător. Dacă mucoasa este deja afectată, ea se poate reface mai repede și îi crește puterea de apărare.

Specificitatea produsului isla® cassis

isla® cassis conține un extract special din mușchi islandez, lichenul rezistent care crește în condițiile unei clime dure din ținuturile nordice. Reziduuul uscat constă mai mult de 80% din substanțe mucilaginoase. Concentrat sub formă de pastile, extractul este eliberat

în timpul suptului sub forma unui balsam care căpтуșește cavitatea bucală și faringiană, unde își exercită acțiunea plăcută.

Protecția și îngrijirea corzilor vocale

O voce stinsă și răgușeala sunt semne evidente că extrem de sensibilele corzi vocale sunt afectate. În acest caz isla® cassis are acțiune calmantă. isla® cassis poate fi folosit însă și profilactic, pentru a proteja corzile vocale sensibile.

Uscăciunea gurii

Cauzele uscăciunii gurii pot fi variate. Administrarea regulată a anumitor medicamente, de exemplu medicamentele psihotrope, antihipertensive, etc, poate avea ca efect o diminuare a secreției de salivă. Dar și anumite boli ca diabetul sau afecțiuni reumatice (artrita reumatoidă) pot sta la baza uscăciunii mucoasei bucale. Mai mult, influențe externe, din mediul înconjurător, ca aerul uscat din încăperi, consumul excesiv de cafea sau ceai, fumatul sau activitatea masticatorie redusă pot duce la uscăciunea gurii. Fluxul salivar redus poate apărea, de asemenea, pur și simplu din cauza vârstei, motiv pentru care mulți vârstnici se plâng de ”gură uscată”. Substanțele conținute de isla® cassis umectează mucoasa și au efect calmant.

Protejarea mucoasei în timpul practicării sportului

În timpul activităților sportive, mucoasele căilor aeriene sunt solicitate mai mult decât obișnuit. Poate apărea uscăciunea mucoaselor și senzația de tuse.

isla® cassis protejează și în acest caz mucoasele în mod natural. Pastilele sunt deci necesare și eficiente și în timpul activităților sportive pentru prevenirea uscării mucoasei bucale și faringiene.

Tolerabilitate foarte bună

isla® cassis este foarte bine tolerat. Chiar și persoanele cu sensibilitate gastrică tolerează bine pastilele.

isla® cassis are un gust plăcut de coacăze negre, nu conține zahăr, protejând astfel dinții; poate fi administrat și copiilor și adolescenților.

isla® cassis se poate administra concomitent cu produse homeopate.

